

## QUYÊN GÓP SỬA CHỮA NHÀ THỜ MATER DEI

Mái nhà thờ Mater Dei của chúng ta đã bị xuống cấp và bị rò rỉ nước vào nhà thờ mỗi khi trời mưa. Giáo xứ đã sửa chữa nhiều lần nhưng do bị rỉ sét nặng nên cần phải thay thế toàn bộ mái nhà thờ, máng xối và ống xả.

Chi phí cho dự án này dự kiến khoảng \$150,000

Quý vị có thể quyên góp qua ứng dụng **Good Giving App** của Tổng giáo phận Adelaide

<https://adelaide.goodgiving.com.au/>

Trình tự thực hiện như sau (như hình ảnh phía trên)

- Tạo tài khoản bằng email của quý vị.
- Chọn **"Give to Parish"** và chọn tên **"Croydon Park Parish"**
- Chọn **"One Off Payment"** (đóng góp một lần), Reason: **Other**
- Trong phần **"Note"**, gõ chữ **"Roof"**
- Click **"Pay Now"**. Biên nhận sẽ được gửi qua email cho quý vị.

Quý vị cũng có thể đóng góp trực tiếp trong đợt quyên tiền vào thánh lễ Chúa Nhật 26/5. **Xin lưu ý:** các khoản quyên góp cho giáo xứ không được khấu trừ thuế.

## ST VINCENT DE PAUL KÊU GỌI QUYÊN GÓP

Hội St Vincent De Paul tại Croydon đang kêu gọi quyên góp cho những người vô gia cư trong mùa đông năm nay.

Bạn có thể tặng thực phẩm đóng hộp, quần áo, chăn nệm và những vật phẩm khác vào các giờ đặt ở cuối nhà thờ. Cũng sẽ có đợt quyên tiền trong các thánh lễ ngày 18 và 19 tháng Năm.

Mong nhận được sự hỗ trợ của quý vị.

## CÁC TRƯỜNG HỌC CỦA GIÁO XỨ:

Ba trường giáo xứ của chúng tôi cung cấp chương trình giáo dục Công giáo từ Lớp Mẫu giáo đến Lớp 6. Hãy liên hệ với từng trường để biết thêm thông tin

**-Trường St Margaret Mary** 5 Eldon Street, Croydon Pk (8445 5800)

Hiệu trưởng: Cô Kelly Campbell.

**-Trường St Patrick** 33 Dudley St, Mansfield Park (8303 4500)

Hiệu trưởng: Cô Barbara Ahern.

**-Trường Whitefriars** 45 Beaufort St, Woodville (81787700)

Hiệu trưởng: Thầy Frank Congedi.

Các trường đều có buổi cho các em vui chơi hàng tuần

Trường St Margaret Mary vào Thứ Sáu, từ 9:15 đến 10:30 sáng

Trường St Patrick vào Thứ Tư và Thứ Sáu, 9:30 đến 10:30 sáng

Trường Whitefriars vào Thứ Ba và Thứ Năm, từ 9 đến 10:30 sáng



**CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH, NĂM B**  
Ngày 05 Tháng 05 Năm 2024

*"Chúa để mắt nhìn người chính trực và lắng tai nghe tiếng họ kêu xin" (1 Pt 3:12)*  
Lời Chúa - Lộc Xuân 2024

**Nhà thờ St Margaret Mary**  
286 Torrens Road  
Croydon Park

**Nhà thờ Mater Dei**  
55 Beaufort St  
Woodville Park

**Nhà thờ St Patrick**  
33 Dudley St  
Mansfield Par

**Văn phòng Giáo xứ**  
286 Torrens Road, Croydon Park  
**Phone:** 8346 0944  
**Email:**  
hello@croydonparkparish.com.au

Cha xứ: **Cha Charles Lukati**  
Cha phụ tá: **Cha Sam Arockiasamy SdM**  
Điều phối CT Bí Tích: **Cô Kirsty Power**  
Thư ký Giáo xứ: **Cô Paula Noujaim.**  
Trợ lý Văn phòng: **Cô Melissa Hernandez**

**Các Thánh Lễ trong tuần tới: từ ngày 07/5 đến ngày 12/5/2024**

- Thứ Ba 9.15am tại St Margaret Mary
- Thứ Tư 9am tại St Patrick  
6pm tại St Margaret Mary, tiếp theo là Châu Thánh Thể và kinh tối
- Thứ Năm 9.15am tại St Margaret Mary
- Thứ Sáu 9.15am tại Mater Dei

## THÁNH LỄ CUỐI TUẦN

- Thứ Bảy 6pm tại Mater Dei
- Chúa Nhật 8.30am tại St Patrick  
8.30am tại St Margaret Mary (*tiếng Ba Lan*)  
10.30am tại St Margaret Mary  
5.00pm tại Mater Dei (*tiếng Việt*)

**Bí tích Hòa giải:** Từ 12-12.30 trưa tại nhà thờ St Margaret Mary,  
Hoặc gọi văn phòng giáo xứ 83460944 để lấy hẹn

**Nhà thờ St Margaret Mary:** mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu trong giờ văn phòng làm việc từ 9.30am đến 3pm cho những người muốn cầu nguyện riêng.

**LIÊN HỆ GIÁO ĐOÀN:** Trưởng BMV: Nguyễn Khắc Hoan 0400 597 910  
Phó BMV & Tang Chế: Nguyễn Việt Phú 0423 765 688  
Bảo Vệ Trẻ Em: Đan Nguyễn 0401 843 391

**BÀI ĐỌC I:** Cv 10: 25-26. 34-35. 44-48

**Bài trích sách Tông đồ Công vụ.**

Xây ra là khi Phêrô vừa vào nhà, thì Comêliô ra đón Ngài, và sắp mình dưới chân Ngài mà lạy. Phêrô liền đỡ ông dậy và nói rằng: "Xin ông chỗi dậy, vì chính tôi cũng chỉ là người". Phêrô lên tiếng nói rằng: "Quả thật, tôi nghiệm biết rằng Thiên Chúa không thiên tư tây vị, nhưng ở bất cứ xứ nào, ai kính sợ Người và thực hành sự công chính, đều được Người đón nhận!"

Phêrô đang nói các lời đó, thì Thánh Thần đã ngự xuống trên mọi kẻ đang nghe lời. Các tín hữu đã chịu cắt bì, những người đã đến cùng Phêrô, đều sửng sốt, khi thấy ơn Thánh Thần cũng đã tuôn đổ xuống trên các dân tộc; và lại họ nghe các người ấy nói nhiều thứ tiếng và ngợi khen Thiên Chúa. Bấy giờ Phêrô lên tiếng nói rằng: "Ai có thể ngăn cản ta lấy nước mà rửa cho những kẻ này, khi họ đã nhận lãnh Thánh Thần như chúng ta?" Và Ngài truyền rửa tội cho họ nhân danh Chúa Giêsu Kitô. Bấy giờ họ xin Ngài ở lại với họ ít ngày. **Đó là Lời Chúa.**

**ĐÁP CA:** Tv 97: 1. 2-3ab. 3cd-4

**Chúa đã công bố ơn cứu độ của Người trước mặt chư dân**

**BÀI ĐỌC II:** 1 Jn 4: 11-16

**Bài trích thư thứ nhất của Thánh Gioan Tông đồ.**

Anh em thân mến, nếu Thiên Chúa đã yêu thương chúng ta như thế, chúng ta cũng phải yêu thương nhau. Thiên Chúa chưa ai được chiêm ngưỡng bao giờ. Nếu chúng ta yêu thương nhau, thì Thiên Chúa ở lại trong chúng ta, và tình yêu của Người nơi chúng ta mới nên hoàn hảo. Căn cứ vào điều này, chúng ta biết được rằng chúng ta ở lại trong Người và Người ở lại trong chúng ta: đó là Người đã ban Thần Khí của Người cho chúng ta.

Phần chúng tôi, chúng tôi đã chiêm ngưỡng và làm chứng rằng: Chúa Cha đã sai Con của Người đến làm Đấng cứu độ thế gian. Hễ ai tuyên xưng Đức Giê-su là Con Thiên Chúa, thì Thiên Chúa ở lại trong người ấy và người ấy ở lại trong Thiên Chúa. Còn chúng ta, chúng ta đã biết tình yêu của Thiên Chúa nơi chúng ta, và đã tin vào tình yêu đó. Thiên Chúa là tình yêu: ai ở lại trong tình yêu thì ở lại trong Thiên Chúa, và Thiên Chúa ở lại trong người ấy. **Đó là Lời Chúa.**

**TIN MỪNG:** Jn 15: 9-17

**Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an**

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Như Cha đã yêu mến Thầy, Thầy cũng yêu mến các con. Hãy ở lại trong tình yêu của Thầy. Nếu các con tuân lệnh Thầy truyền, các con sẽ ở trong tình yêu của Thầy, cũng như Thầy đã giữ lệnh truyền của Cha Thầy, nên Thầy ở lại trong tình yêu của Người. Thầy nói với các con điều đó để niềm vui của Thầy ở trong các con, và niềm vui của các con được trọn vẹn. Đây là lệnh truyền của Thầy: Các con hãy yêu mến nhau, như Thầy đã yêu mến các con. Không có tình yêu nào lớn hơn tình yêu của người thí mạng vì bạn hữu mình. Các con là bạn hữu của Thầy, nếu các con thi hành những điều Thầy truyền. Thầy không còn gọi các con là tôi tớ, vì tôi tớ không biết việc chủ làm; Thầy gọi các con là bạn hữu, vì tất cả những gì Thầy đã nghe biết nơi Cha Thầy, thì Thầy đã cho các con biết. Không phải các con đã chọn Thầy, nhưng chính Thầy đã chọn các con, và đã cắt đặt để các con đi và mang lại hoa trái, và để hoa trái các con tồn tại, để những gì các con xin Cha nhân danh Thầy, Người sẽ ban cho các con. Thầy truyền cho các con điều này là các con hãy yêu mến nhau". **Đó là Lời Chúa.**

**CẦU NGUYỆN:** Chúng ta cầu nguyện cho Ercolino Riccio vừa qua đời. Thánh lễ an táng sẽ được cử hành tại nhà thờ St Margaret Mary vào Thứ Sáu.

Xin cầu nguyện cho: Jeffrey Basic (giỗ đầu), Amita Lewis (giỗ đầu), Raphael Lewis (giỗ đầu), Maria Hong Thi Tam (giỗ 2 năm)

**Cầu cho người bệnh:** George Habib, Justin Cardoza, Dan Nguyen, Carmel Hall, Franco Zardo, Ken Davey, David Scott, Anna Sagese, Nha Thanh Le, Jim McClure, Hien Vu Thai Nguyen, Roma Sergi, Karen Mesa, Richard Mesa, Paul Nelson, Barbara Nelson, Enza Langone, Samuel Nguyen, Orlando Mammone, Rosina Riccio, Angelina Luppino, Phanxico Phuoc, Salvatore Borbouo, Camella Mammone, Tommy O'Mahony, Nicolena DiGiovanni, Dam Thi Khuc, Velibor, Boris & Bob Basevski, Giuseppina Candido, John Best, Mike Kain, Daryll Abrea, Veronica Aguilera, Rosa Greco, Cammi Longford, Alicea Longford, Giuse Nguyen Thanh Dam, Joseph Patrose, Thomas Peter, Joe Vozzo, Chong Vu, Vince Greco, Marta Aguilera, Gloria Zelava, Viet Nguyen.

**GIỚI THIỆU SƠ LƯỢC VỀ BẢO VỆ TRẺ EM**

Tổng giáo phận tổ chức các buổi giới thiệu sơ lược về Bảo Vệ Trẻ Em cho năm 2024 tại Hội trường Nhà thờ Chánh tòa, 39 Wakefield Street.

Quý thiện nguyện viên trong giáo xứ trên 18 tuổi cần tham dự buổi giới thiệu này, kéo dài trong 90 phút. Quý vị có thể đăng ký một trong 2 ngày còn lại.

- Thứ Tư, ngày 26 tháng 6, 10:30 sáng - 12:00 trưa
- Thứ Tư, ngày 30 tháng 10, 10:30 sáng - 12:00 trưa

Vui lòng đăng ký qua email [childprotection@adelaide.catholic.org.au](mailto:childprotection@adelaide.catholic.org.au) hoặc số 8210 8159 với họ tên, số điện thoại, vai trò thiện nguyện viên và giáo xứ mà bạn đang tham gia.

*Lưu ý: những thiện nguyện viên có vai trò trực tiếp với trẻ em (ví dụ: người hướng dẫn Phụng vụ Thiếu nhi) cần tham dự một buổi học khác kéo dài cả ngày.*

**THÔNG KÊ GIÁO DÂN HÀNG NĂM**

Tổng giáo phận Adelaide sẽ thực hiện việc đếm giáo dân tại các thánh lễ cuối tuần trong suốt tháng Năm để phục vụ cho công việc thống kê và hoạch định chương trình mục vụ.

Sau khi rước lễ, sẽ có thiện nguyện viên đọc tên các nhóm nam nữ theo độ tuổi 0-17, 18-29, 30-49, 50-69, 70+

Xin quý vị gởi tay khi nằm trong độ tuổi. Cha mẹ có thể gởi tay thay cho các bé còn nhỏ. Xin cảm ơn sự cộng tác của quý vị giáo dân.

**ĐÓNG GÓP TA ƠN BẰNG ỨNG DỤNG TRỰC TIẾP:**

Tổng giáo phận Adelaide thiết kế một Ứng dụng trực tiếp để cho giáo dân đóng góp Tạ ơn. Giáo dân có thể thiết lập quyền góp định kỳ hoặc nguyên năm cho Địa phận và Giáo xứ.

Quý vị dùng máy chụp hình trên điện thoại để quét mã QR, sau đó nhấn lên hàng chữ trên màn hình mới nổi lên, "[Adelaide.GoodGiving.com.au](https://Adelaide.GoodGiving.com.au)" và theo chỉ dẫn kế tiếp

